



(Cyhoeddwyd | Issued : 08/12/2023)

DEDDF DRWYDDEDU 2003 | LICENSING ACT 2003
TRWYDDED ANHEDDAU | PREMISES LICENCE

Cyngor Sir **Ceredigion** County Council

Rhif trwydded | Premises licence number:

PRM 0516 (Cyhoeddwyd | Issued : 08/12/2023)

Rhan 1 – Manylion am y safle | Part 1 - Premises details

**Cyfeiriad post y safle, neu os nad oes un, cyfeirnod map ordnans neu ddisgrifiad:
Postal address of premises, or if none, ordnance survey map reference or description:**

**JG CORNER SHOP LTD
77 NORTH PARADE**

Tref bost | Post town

ABERYSTWYTH

Côd Post | Post cod

SY23 2JN

Rhif ffôn | Telephone number

01970 627999

**Os oes cyfyngiad ar yr amser, y dyddiadau | Where the licence is time limited the dates
NID OES CYFYNGIADAU AMSER AR Y DRWYDDED
PREMISES LICENCE IS NOT TIME LIMITED**

**Gweithgareddau trwyddedadwy a ganiateir gan y drwydded:
Licensable activities authorised by the licence:**

ADWERTHU ALCOHOL | SALE BY RETAIL OF ALCOHOL

LLUNIAETH HWYR Y NOS – Ty Fewn / LATE NIGHT REFRESHMENT – Indoors

Gallu gwerthu te poeth a choffi ac ati ar ol 23:00 a peis a phasteiod. Byddwn yn gosod peiriant gwerthu| / To be able to sell hot teas and coffee etc., after 23:00 and pies and pasties. We will install a vending machine.

Yr amseroedd y mae'r drwydded yn caniatáu cynnal gweithgareddau trwyddedadwy
The times the licence authorises the carrying out of licensable activities

ADWERTHU ALCOHOL | SALE BY RETAIL OF ALCOHOL

SUL – IAU: SUN – THURS: 07:00 – 23:30

GWE – SAD/ FRI – SAT: 07:00 – 24:00

LLUNIAETH HWYR Y NOS – TY FEWN / LATE NIGHT REFRESHMENT – INDOORS

SUL – IAU/ SUN – THURS: 23:00 – 23:30

GWE – SAD / FRI – SAT: 23:00 – 24:00

Gallu gwerthu te poeth a choffi ac ati ar ol 23:00 a peis a phasteiod. Byddwn yn gosod peiriant gwerthu/ To be able to sell hot teas and coffee etc., after 23:00 and pies and pasties. We will install a vending machine.

Oriau agor y safle | The opening hours of the premises

SUL – IAU/ SUN – THURS: 05:30 – 24:00

GWE – SAD / FRI – SAT: 05:50 – 00:30

Os yw'r drwydded yn caniatáu cyflenwi alcohol, a yw hyn yn golygu ar gyfer yfed ar y safle neu oddi yno

Where the licence authorises supplies of alcohol whether these are on and/ or off supplies

ODDI AR WERTHIANT YN UNIG / OFF SALES ONLY

Enw, cyfeiriad (cofrestredig), rhif ffôn ac e-bost (os yw'n berthnasol) deilydd y drwydded safle
| Name, (registered) address, telephone number and email (where relevant) of holder of premises licence

MR JOHN GNANENDRAN GNANASEELAN

Rhif cofrestredig y deilydd, er enghraifft rhif cwmni, rhif elusen (os yw'n berthnasol)
Registered number of holder, for example company number, charity number (where applicable)

Enw, cyfeiriad a rhif ffôn Goruchwyliwr Safle dynodedig os yw'r drwydded safle yn caniatáu cyflenwi alcohol | Name, address and telephone number of designated premises supervisor where the premises licence authorises the supply of alcohol

MR JOHN GNANENDRAN GNANASEELAN

Rhif trwydded bersonol ac enw'r awdurdod sy'n rhoi'r drwydded bersonol a ddelir gan y Goruchwyliwr Safle dynodedig os yw'r drwydded safle yn caniatáu cyflenwi alcohol
Personal licence number and issuing authority of personal licence held by designated premises supervisor where the premises licence authorises for the supply of alcohol

00NU – IND – 01973

CYNGOR SIR CAERFYRDDIN / CARMARTHENSHIRE COUNTY COUNCIL

ATODIAD 1 - AMODAU GORFODOL

1 Amodau gorfodol pan fydd trwydded yn awdurdodi cyflenwi alcohol

- (1) Pan fydd trwydded safle'n awdurdodi cyflenwi alcohol, rhaid i'r drwydded gynnwys yr amodau canlynol.
- (2) Yr amod cyntaf yw na ellir cyflenwi alcohol dan y drwydded safle-
 - (a) ar adeg pan nad oes yna oruchwyliwr safle dynodedig yn unol â'r drwydded safle, neu
 - (b) ar adeg pan nad oes gan y goruchwyliwr safle dynodedig drwydded bersonol neu pan fydd ei drwydded bersonol wedi'i hatal.
- (3) Yr ail amod yw bod unrhyw alcohol a gyflenwir dan y drwydded safle'n gorfod cael ei gyflenwi neu'i awdurdodi gan berson sydd â thrwydded bersonol.

2 Amod gorfodol: dangos ffilmiau

- (1) Pan fydd trwydded safle'n awdurdodi dangos ffilmiau, rhaid i'r drwydded gynnwys amod bod mynediad i blant pan fydd unrhyw ffilm yn cael ei dangos yn cael ei gyfyngu yn unol â'r adran hon.
- (2) Pan fydd y corff categoreiddio ffilmiau'n cael ei nodi yn y drwydded, oni bai bod is-adran (3)(b) yn berthnasol, rhaid cyfyngu mynediad i blant yn unol ag unrhyw argymhelliad a wneir gan y corff hwnnw.
- (3)
 - (a) pan nad yw'r corff categoreiddio ffilmiau wedi'i nodi yn y drwydded, neu
 - (b) pan fydd yr awdurdod trwyddedu wedi hysbysu deiliad y drwydded bod yr is-adran hon yn berthnasol i'r ffilm dan sylw, dylid cyfyngu mynediad i blant yn unol ag unrhyw argymhelliad a wneir gan yr awdurdod trwyddedu hwnnw.
- (4) Yn yr adran hon -
Mae "plant" yn golygu pobl dan 18 oed; ac mae "corff categoreiddio ffilmiau" yn golygu'r person neu'r personau a ddynodwyd fel yr awdurdod dan adran 4 o Ddeddf Recordiadau Fideo 1984 (c.39) (yr awdurdod sy'n pennu addasrwydd ffilmiau fideo ar gyfer categoreiddio).

3 Amod gorfodol: goruchwyllo drysau

- (1) Pan fydd trwydded safle'n cynnwys amod bod yn rhaid i un berson neu ragor fod ar yr eiddo ar adegau penodol i gwblhau gweithgaredd diogelwch, rhaid i'r drwydded gynnwys amod bod yn rhaid i unrhyw berson o'r fath feddu ar drwydded Awdurdod y Diwydiant Diogelwch.
- (2) Ond does dim byd yn is-adran (1) sy'n gofyn am osod amod o'r fath -
 - (a) ar gyfer safleoedd o fewn paragraff 8(3)(a) o Atodlen 2 Deddf y Diwydiant Diogelwch Preifat 2001 (c.12) (safleoedd gyda thrwyddedau safle sy'n awdurdodi dramâu neu ffilmiau, neu
 - (b) ar gyfer safleoedd mewn perthynas ag-
 - (i) unrhyw achlysur a grybwyllir ym mharagraff 8(3)(b) neu (c) o'r Atodlen honno (safleoedd sy'n cael eu defnyddio gan glwb sydd â thystysgrif safle clwb yn unig, dan hysbysiad digwyddiad dros dro sy'n awdurdodi dramâu neu ffilmiau, neu dan drwydded hapchwarae, neu
 - (ii) unrhyw achlysur o fewn paragraff 8(3)(d) o'r Atodlen honno (achlysuron a bennir gan reoliadau dan y Ddeddf honno).
- (3) At ddibenion yr adran hon -
 - (a) mae "gweithgaredd diogelwch" yn golygu gweithgaredd y mae paragraff 2(1)(a) o'r Atodlen honno'n berthnasol ar ei gyfer, a
 - (b) bod paragraff 8(5) o'r Atodlen honno (dehongli cyfeiriadau at achlysur) yn berthnasol, am ei fod yn berthnasol mewn perthynas â pharagraff 8 o'r Atodlen honno.

Gorchymyn Deddf Trwyddedu 2003 (Amodau Trwyddedu Gorfodol) 2014

Yn effeithiol o 6 Ebrill 2014

1. Rhaid i berson perthnasol sicrhau na chaiff unrhyw alcohol ei werthu na'i gyflenwi i'w yfed ar y safle nac oddi arno am bris sy'n llai na'r pris a ganiateir.
2. At ddibenion yr amod a nodir ym mharagraff 1-
 - (a) mae "treth" i'w dehongli yn unol â Deddf Trethi ar Ddiodydd Alcoholaidd 1979(6);
 - (b) "y pris a ganiateir" yw'r pris a geir drwy ddefnyddio'r fformiwla –
$$P = D + (D \times V)$$
pan mai –
 - (i) P yw'r pris a ganiateir
 - (ii) D yw cyfradd y dreth sy'n daladwy mewn perthynas â'r alcohol fel pe bai'r dreth yn cael ei chodi ar ddyddiad gwerthu neu gyflenwi'r alcohol, a
 - (iii) V yw cyfradd y dreth ar werth sy'n daladwy mewn perthynas â'r alcohol fel pe bai'r dreth ar werth yn cael ei chodi ar ddyddiad gwerthu neu gyflenwi'r alcohol
 - (c) ystyr "person perthnasol", mewn perthynas â safle lle y mae trwydded safle mewn grym, yw
 - (i) Deiliad y drwydded safle,
 - (ii) Goruchwylydd dynodedig y safle (os oes un) mewn perthynas â thrwydded o'r fath, neu
 - (iii) Deiliad trwydded bersonol sy'n cyflenwi alcohol o dan drwydded o'r fath neu sy'n caniatáu iddo gael ei gyflenwi;
 - (d) ystyr "person perthnasol", mewn perthynas â safle lle y mae tystysgrif safle clwb mewn grym, yw unrhyw un o aelodau neu swyddogion y clwb sy'n bresennol ar y safle mewn rôl sy'n galluogi'r aelod neu'r swyddog i atal y cyflenwad o dan sylw; ac
 - (e) ystyr "treth ar werth" yw treth ar werth sy'n daladwy yn unol â Deddf Treth ar Werth 1994(7)
3. Os nad yw'r pris a ganiateir a roddir gan Baragraff (b) o baragraff 2 (ar wahân i'r paragraff hwn) yn rhif cyfan o geiniogau, rhaid cymryd mai'r pris a roddir gan yr is-baragraff hwnnw yw'r pris a roddir mewn gwirionedd gan yr is-baragraff hwnnw wedi'i dalgrynnu i fyny i'r geiniog agosaf.
4. (1) Mae is-baragraff (2) yn gymwys os yw'r pris a ganiateir gan Baragraff (b) o baragraff 2 ar y naill ddiwrnod ("y diwrnod cyntaf") yn wahanol i'r pris a ganiateir ar y diwrnod nesaf ("yr ail ddiwrnod") o ganlyniad i newid i gyfradd y dreth neu'r dreth ar werth.

(2) Mae'r pris a ganiateir sy'n gymwys ar y diwrnod cyntaf yn gymwys i werthiant neu gyflenwad alcohol sy'n digwydd cyn i'r cyfnod o 14 diwrnod sy'n dechrau ar yr ail ddiwrnod ddod i ben.

Gorchymyn Deddf Trwyddedu 2003 (Amodau Trwyddedu Gorfodol) (Diwygio) 2014

Mae'r Amodau Gorfodol isod yn **disodli** Gorchymyn Deddf Trwyddedu 2003 (Amodau Trwyddedu Gorfodol) 2010 a daethant i rym ar **1 Hydref 2014**.

Mae amodau 1 i 4 yn cyfeirio at yr holl safleoedd sy'n gwerthu neu gyflenwi alcohol i'w yfed ar y safle. Mae amod 3 yn berthnasol i safleoedd sy'n gwerthu alcohol i'w yfed oddi ar y safle.

1. (1) Rhaid i'r person cyfrifol sicrhau nad yw staff ar y safle perthnasol yn ymgymryd â, yn trefnu neu'n cymryd rhan mewn unrhyw hyrwyddo anghyfrifol mewn perthynas â'r safle.

(2) Yn y paragraff hwn, mae hyrwyddo anghyfrifol yn golygu un neu fwy o'r gweithgareddau a ganlyn, neu weithgareddau sy'n sylweddol debyg, sy'n digwydd er mwyn hyrwyddo gwerthiant neu gyflenwad o alcohol i'w yfed ar y safle -

(a) gemau neu weithgareddau eraill sy'n gofyn am neu'n hybu, neu sydd wedi'u dylunio i ofyn neu i hybu unigolion i -

(i) yfed swm o alcohol o fewn cyfyngiad amser (heblaw yfed alcohol a werthwyd neu a gyflenwyd ar y safle cyn terfyn y cyfnod y mae'r unigolyn cyfrifol wedi'i awdurdodi i werthu neu gyflenwi alcohol), neu

(ii) yfed cymaint o alcohol â phosib (un ai mewn cyfyngiad amser neu fel arall);

(b) darparu swm diddiwedd neu amhenodol o alcohol am ddim neu am bris penodedig neu ar ddisgownt i'r cyhoedd neu i grŵp a gaiff ei ddiffinio gan nodwedd benodol sy'n peri risg sylweddol o danseilio amcan trwyddedu;

(c) darparu alcohol am ddim neu ar ddisgownt neu unrhyw beth arall fel gwobr i annog neu i wobrwyo prynu ac yfed alcohol dros gyfnod o 24 awr neu lai mewn modd sy'n peri risg sylweddol o danseilio amcan trwyddedu;

(d) gwerthu neu gyflenwi alcohol mewn cysylltiad â phosteri neu bamffledi ar, neu yng nghyffiniau'r safle, a ellir ei ystyried yn rhesymol fel ei fod yn caniatáu, neu'n annog neu'n cyfeirio at effeithiau meddwdod ac ymddygiad gwrthgymdeithasol mewn modd ffafriol;

(e) unigolyn yn tywallt alcohol yn uniongyrchol i geg unigolyn arall (heblaw pan fo unigolyn yn methu yfed heb gymorth oherwydd anabledd).

2. Rhaid i'r unigolyn cyfrifol sicrhau fod dŵr yfed am ddim yn cael ei ddarparu ar gais i gwsmeriaid pan fod hyn ar gael yn rhesymol.

3. (1) Rhaid i ddeilydd y drwydded eiddo neu ddeilydd y dystysgrif eiddo clwb sicrhau y gweithredir polisi gwirio oed ar y safle mewn perthynas â gwerthu neu gyflenwi alcohol.

(2) Rhaid i oruchwyliwr dynodedig y safle mewn perthynas â'r drwydded eiddo sicrhau bod gwerthiant alcohol ar y safle yn digwydd yn unol â'r polisi gwirio oed.

(3) Rhaid i'r polisi fynnu bod unigolion sy'n edrych dan 18 oed i'r person cyfrifol (neu'r oed hŷn a nodir yn y polisi) ddangos ar gais, cyn cael prynu alcohol, tystiolaeth yn cynnwys eu llun, dyddiad geni a naill ai -

(a) marc holograffig, neu

(b) nodwedd uwchfioled.

4. Rhaid i'r unigolyn cyfrifol sicrhau -

(a) os caiff unrhyw un o'r diodydd alcoholig canlynol eu gwerthu neu eu cyflenwi i'w hyfed ar y safle (heblaw am ddiodydd alcohol sy'n cael eu gwerthu neu eu cyflenwi ar ôl eu gwneud yn barod i'w gwerthu mewn cynhwysydd wedi'i gau'n ddiogel), bydd yr alcohol ar werth i gwsmeriaid yn y mesurau a ganlyn -

(i) cwrw neu seidr: ½ pint;

(ii) jin, rym, fodca neu wisgi: 25 ml neu 35 ml; a

(iii) gwin llonydd mewn gwydryn: 125 ml;

(b) caiff y mesurau hyn eu dangos mewn bwydlen, ar restr brisiau neu ddeunydd printiedig arall sydd ar gael i gwsmeriaid ar y safle; a

(c) lle nad yw cwsmer, mewn perthynas â gwerthiant alcohol, yn manylu ar y swm o alcohol i'w werthu, bydd y gwerthwr yn hysbysu'r cwsmer fod y mesurau hyn ar gael.

Annex 1 - MANDATORY CONDITIONS

1 Mandatory conditions where licence authorises supply of alcohol

- (1) Where a premises licence authorises the supply of alcohol, the licence must include the following conditions.
- (2) The first condition is that no supply of alcohol may be made under the premises licence-
 - (a) at a time when there is no designated premises supervisor in respect of the premises licence, or
 - (b) at a time when the designated premises supervisor does not hold a personal licence or his personal licence is suspended.
- (3) The second condition is that every supply of alcohol under the premises licence must be made or authorised by a person who holds a personal licence.

2 Mandatory condition: exhibition of films

- (1) Where a premises licence authorises the exhibition of films, the licence must include a condition requiring the admission of children to the exhibition of any film to be restricted in accordance with this section.
- (2) Where the film classification body is specified in the licence, unless subsection (3)(b) applies, admission of children must be restricted in accordance with any recommendation made by that body.
- (3) Where-
 - (a) the film classification body is not specified in the licence, or
 - (b) the relevant licensing authority has notified the holder of the licence that this subsection applies to the film in question, admission of children must be restricted in accordance with any recommendation made by that licensing authority.
- (4) In this section - "children" means persons aged under 18; and "film classification body" means the person or persons designated as the authority under section 4 of the Video Recordings Act 1984 (c.39) (authority to determine suitability of video works for classification).

3 Mandatory condition: door supervision

- (1) Where a premises licence includes a condition that at specified times one or more individuals must be at the premises to carry out a security activity, the licence must include a condition that each such individual must be licensed by the Security Industry Authority.
- (2) But nothing in subsection (1) requires such a condition to be imposed-
 - (a) in respect of premises within paragraph 8(3)(a) of Schedule 2 to the Private Security Industry Act 2001 (c.12) (premises with premises licenses authorising plays or films), or
 - (b) in respect of premises in relation to-
 - (i) any occasion mentioned in paragraph 8(3)(b) or (c) of that Schedule (premises being used exclusively by club with club premises certificate, under a temporary event notice authorising plays or films or under a gaming licence), or
 - (ii) any occasion within paragraph 8(3)(d) of that Schedule (occasions prescribed by regulations under that Act).
- (3) For the purposes of this section-

- (a) "security activity" means an activity to which paragraph 2(1)(a) of that Schedule applies, and
- (b) paragraph 8(5) of that Schedule (interpretation of references to an occasion) applies as it applies in relation to paragraph 8 of that Schedule.

The Licensing Act 2003 (Mandatory Licensing Conditions) Order 2014

With effect from 28th May 2014

1. A relevant person shall ensure that no alcohol is sold or supplied for consumption on or off the premises for a price which is less than the permitted price.
2. For the purposes of the condition set out in paragraph 1-
 - (a) "duty" is to be construed in accordance with the Alcoholic Liquor Duties Act 1979;
 - (b) "permitted price" is the price found by applying the formula –
$$P = D + (D \times V)$$
where –
 - (i) P is the permitted price
 - (ii) D is the rate of duty chargeable in relation to the alcohol as if the duty were charged on the date of the sale or supply of the alcohol, and
 - (iii) V is the rate of value added tax chargeable in relation to the alcohol as if the value added tax were charged on the date of the sale or supply of the alcohol
 - (c) "relevant person" means, in relation to premises in respect of which there is in force a premises licence –
 - (i) The holder of the premises licence,
 - (ii) The designated premises supervisor (if any) in respect of such a licence, or
 - (iii) The personal licence holder who makes or authorises a supply of alcohol under such a licence;
 - (d) "relevant person" means, in relation to premises in respect of which there is in force a club premises certificate, any member or officer of the club present on the premises in a capacity which enables the member or officer to prevent the supply in question; and
 - (e) "valued added tax" means value added tax charged in accordance with the Value Added Tax Act 1994
3. Where the permitted price given by Paragraph (b) of paragraph 2 would (apart from this paragraph) not be a whole number of pennies, the price given by that sub-paragraph shall be taken to be the price actually given by that sub-paragraph rounded up to the nearest penny.

4. (1) Sub-paragraph (2) applies where the permitted price by Paragraph (b) of paragraph 2 on a day (“the first day”) would be different from the permitted price on the next day (“the second day”) as a result of a change to the rate of duty or value added tax.

(2) The permitted price which would apply on the first day applies to sales or supplies of alcohol which take place before the expiry of the period of 14 days beginning on the second day.

The Licensing Act 2003 (Mandatory Licensing Conditions) (Amendment) Order 2014

The below Mandatory Conditions **replace** the Licensing Act 2003 (Mandatory Licensing Conditions) Order 2010 and comes into effect **on 1st October 2014**

Conditions 1 to 4 refer to all premises that sell or supply alcohol for consumption on the premises. Condition 3 is relevant to Premises that sell for consumption off the premises.

1. (1) The responsible person must ensure that staff on relevant premises do not carry out, arrange or participate in any irresponsible promotions in relation to the premises.

(2) In this paragraph, an irresponsible promotion means any one or more of the following activities, or substantially similar activities, carried on for the purpose of encouraging the sale or supply of alcohol for consumption on the premises—

(a) games or other activities which require or encourage, or are designed to require or encourage, individuals to—

(i) drink a quantity of alcohol within a time limit (other than to drink alcohol sold or supplied on the premises before the cessation of the period in which the responsible person is authorised to sell or supply alcohol), or

(ii) drink as much alcohol as possible (whether within a time limit or otherwise);

(b) provision of unlimited or unspecified quantities of alcohol free or for a fixed or discounted fee to the public or to a group defined by a particular characteristic in a manner which carries a significant risk of undermining a licensing objective;

(c) provision of free or discounted alcohol or any other thing as a prize to encourage or reward the purchase and consumption of alcohol over a period of 24 hours or less in a manner which carries a significant risk of undermining a licensing objective;

(d) selling or supplying alcohol in association with promotional posters or flyers on, or in the vicinity of, the premises which can reasonably be considered to condone, encourage or glamorise anti-social behaviour or to refer to the effects of drunkenness in any favourable manner;

(e) dispensing alcohol directly by one person into the mouth of another (other than where that other person is unable to drink without assistance by reason of disability).

2. The responsible person must ensure that free potable water is provided on request to customers where it is reasonably available.

3. (1) The premises licence holder or club premises certificate holder must ensure that an age verification policy is adopted in respect of the premises in relation to the sale or supply of alcohol.

(2) The designated premises supervisor in relation to the premises licence must ensure that the supply of alcohol at the premises is carried on in accordance with the age verification policy.

(3) The policy must require individuals who appear to the responsible person to be under 18 years of age (or such older age as may be specified in the policy) to produce on request, before being served alcohol, identification bearing their photograph, date of birth and either—

- (a) a holographic mark, or
- (b) an ultraviolet feature.

4. The responsible person must ensure that—

(a) where any of the following alcoholic drinks is sold or supplied for consumption on the premises (other than alcoholic drinks sold or supplied having been made up in advance ready for sale or supply in a securely closed container) it is available to customers in the following measures—

- (i) beer or cider: ½ pint;
- (ii) gin, rum, vodka or whisky: 25 ml or 35 ml; and
- (iii) still wine in a glass: 125 ml;

(b) these measures are displayed in a menu, price list or other printed material which is available to customers on the premises; and

(c) where a customer does not in relation to a sale of alcohol specify the quantity of alcohol to be sold, the customer is made aware that these measures are available.”

Atodiad 2 – Amodau sy'n gyson â'r Rhestr weithredu

a) Cyffredinol – Pob un o'r pedwar amcan trwyddedu

Pan fyddaf yn cyflogi staff newydd, rwy'n rhoi hyfforddiant iddynt yn y gyfraith trwyddedu. Mae gen i bedair lefel. Cyn eu bod yn mynd ar y til mae'n rhaid iddynt gael hyfforddiant sylfaenol ac mae'n rhaid iddynt basio prawf syml. Ceir hyfforddiant gloywi bob 8 wythnos nes i mi deimlo'n hyderus eu bod yn deall y dyletswyddau.

b) Atal trosedd ac anhrefn

Ni fydd unrhyw un yn derbyn gwasanaeth cwsmer os yw'n ymddangos ei fod yn feddw, yn ymosodol neu'n afreolus. Ni fyddwn yn gwerthu alcohol i unrhyw un sydd, neu yr ymddengys ei fod, o dan 18 oed. Mae system Teledu Cylch Cyfyng wedi'i osod ar gyfer y safle. 16 camera – recordio wedi'i gadw am 14 diwrnod gydag *DVD Writer*.

Fe fydd y system Teledu Cylch Cyfyng sydd wedi'i gosod ar hyn o bryd yn cael ei huwchraddio er mwyn cydymffurfio â gofynion Heddlu Dyfed-Powys:

- 1) Rhaid i bob cofnod ffilm fod o ansawdd da ac o safon gofynnol sy'n ddigonol i adnabod unigolion.
- 2) Rhaid iddo fod mewn lliw
- 3) Mae'r holl ffilm yn ystod y gweithgareddau trwyddedadwy i'w cadw am gyfnod o 30 diwrnod.
- 4) Rhaid i'r system Teledu Cylch Cyfyng weithredu'n barhaus, ac os bydd unrhyw ddiffyg, rhaid hysbysu'r heddlu a rhaid gwneud trefniadau ar unwaith i gywiro'r diffyg.
- 5) Mae'n rhaid i bob ffilm fod ar gael ar gais Swyddog o'r heddlu i'w gwyllo ac mae'n rhaid darparu copi o'r lluniau hynny sydd ar gael yn syth i swyddog o'r heddlu.
- 6) Bob amser yn ystod cyfnod gweithredu'r safle, rhaid bod person cymwys ar y safle sy'n gallu ymateb a gallu lawrlwytho recordiadau yn gyflym i gyfrwng dyfais storio cludadwy. Dim ond tîp VHS, CD, neu fformat DVD sy'n dderbyniol i'r heddlu. Bydd prif gopi ar gael i'r heddlu ar alw.
- 7) Rhaid i'r system ymgorffori ffordd o drosglwyddo delweddau o'r fformat caled i fformat y gellir ei chwarae yn ôl ar unrhyw gyfrifiadur Microsoft Windows cydnaws. Rhaid i'r feddalwedd sy'n ofynnol i lansio a gweld delweddau a gofnodwyd naill ai gael eu cynnwys fel rhan o'r system weithredu Microsoft safonol sydd wedi'i gosod neu ei gosod i'r cyfrwng a gofnodwyd pan fydd y data yn cael ei gopïo i'r cyfryngau hwnnw.
- 8) Rhaid i'r holl ardal drwyddedig sydd ag ardaloedd mynediad ac allanfa gael eu gweld gan gamerâu, ac ni ddylai fod unrhyw fannau cudd neu a rwystrir. Bydd hyn yn delio â materion sydd wedi codi y tu allan i'r safle pan fydd cwsmeriaid yn cyrraedd neu'n gadael.

9) Mae'n rhaid gallu recordio sain o fewn ardal y camerâu cylch cyfyng o gwmpas y til. Mae hyn er mwyn sicrhau tystiolaeth o unrhyw droseddau casineb a allai ddigwydd.

c) Diogelwch y cyhoedd

Mae gennym yswiriant atebolrwydd cyhoeddus a bydd ein hyswirwyr yn cael gwybod am ein trwydded a'n hamcanion. Mae drysau tân yn y siop ac mae gennym ddiffoddwyr tân yn eu lle sydd wedi'u hardystio a'u gwasanaethu'n rheolaidd. Mae gennym becyn cymorth cyntaf a llyfr.

d) Atal niwsans cyhoeddus

Cyfeiriwch at adran B. Gofynnir i'n holl gwsmeriaid adael ein siop mewn modd tawel, parchus a pheidio ag aflonyddu ar unrhyw gymdogion neu aelodau o'r cyhoedd.

Arddangosir hysbysiadau amlwg, clir a darllenadwy o fewn y safle, ac wrth ymadael, bydd hysbysiadau o'r fath yn ddwyieithog (Cymraeg a Saesneg).

Yr hysbysiadau i gynnwys y geiriau canlynol neu debyg:

"Dylech barchu eich cymdogion. Cofiwch y gall sŵn aflonyddu a gall ymddygiad gwrth-gymdeithasol effeithio ar drigolion lleol.

Gwnewch cyn lleied o sŵn a phosibl wrth adael yr adeilad a'r ardal o gwmpas."

"Parchwch anghenion ein cymdogion. Cofiwch y gall sŵn aflonyddus ac ymddygiad gwrthgymdeithasol effeithio ar drigolion lleol. Cadwch cyn lleied â phosibl o sŵn wrth adael y safleoedd hyn, a gadewch yr ardal yn dawel."

e) Amddiffyn plant rhag niwed

Bydd staff yn derbyn cyfarwyddyd i ofyn am brawf adnabod ffotograffig, ac ni fyddant yn darparu gwasanaeth hebdo neu os yw'n ymddangos nad yw'n ddilys. Pasbort, trwydded yrru neu ID arall a dderbynnir gan y fasnachwyr ayb. ID neu PASS dilys. Bydd gan staff gopiau o'r ID rydym yn eu derbyn. Mae gen i lyfr gwrthod hefyd y mae'r staff yn ei lenwi.

Annex 2 - Conditions consistent with the operating Schedule

a) General – All four licensing objectives

When I employ new staff I give them training in the licensing law. I have 4 levels. Before I put them on the till they have to have basic training and have to pass a simple test. Refresher training every 8 weeks until I feel confident that they understand the duties.

b) The prevention of crime and disorder

No-one will be served if they seem to be intoxicated, aggressive or disorderly. We will not sell alcohol to anyone who is or appears to be under the age of 18. CCTV system installed for the premises. 16 cameras – recording saved for 14 days with DVD writer.

The CCTV system currently installed to be upgraded so as to comply with Heddlu Dyfed-Powys Police specifications:

- 10) All footage must be of good quality and of a minimum performance capability sufficient to identify individuals.
- 11) It must be in colour
- 12) All footage during the duration of the Licensable activities to be retained for a period of 30 days.
- 13) The CCTV system must operate continuously, and if a defect arises the police must be informed and immediate arrangements must be made to rectify the fault.
- 14) All footage must on demand be made available to a police officer for viewing and a copy of that footage made immediately available to a police officer.
- 15) At all times during the period of operation of the premises there must be a competent person on the premises capable of reply and be able to undertake the export of recordings quickly onto a removable storage medium. Only VHS tape, CD, or DVD format is acceptable to the police. The master copy will be available to the police on demand.
- 16) The system must incorporate a means of transferring images from the hard drive to a format that can be played back on any Microsoft Windows compatible computer. The application software required to launch and view recorded images must either be included as part of the standard Microsoft operating system installed or be installed to the recorded media when the data is copied to that media.
- 17) The whole of the licensed area with entry and exit areas must be covered by cameras, and there must not be any hidden or obscured areas. This will deal with issues which have arisen outside the premises when customers have been arriving or leaving.
- 18) Sound recording must be available within the area of CCTV cameras around the till. This is to secure evidence of any hate crimes which may occur.

c) Public safety

We have public liability insurance and our insurers will be advised of our licence and objectives. There are fire doors in the shop and we have fire extinguishers in place which have been certified and regularly serviced. We have a first aid kit and book.

d) The prevention of public nuisance

Please refer to section B. All our customers are requested to leave our shop in a quiet, respectful manner and not to disturb any neighbours or members of the public.

Prominent, clear, legible notices to be displayed within the premises, and at the exit, such notices to be bilingual (welsh and English). The notices to contain the following form of words or similar:

“Dylech barchu eich cymdogion. Cofiwch y gall niwsans sŵn ac ymddygiad gwrth-gymdeithasol effeithio ar drigolion lleol.

Gwnewch cyn lleied o sŵn a phosibl wrth adael yr adeilad a'r ardal o gwmpas.”

“Please respect the needs of our neighbours. Remember local residents can be affected by noise nuisance and anti-social behaviour. Keep the noise to a minimum when leaving these premises, and exit the area quietly.”

e) The protection of children from harm

Staff will be told to ask for photographic ID and not to serve them without it or if it appears not to be genuine. ID accepted will be Passport, driving licence or other ID accepted by the trade etc. valid ID or PASS. Staff will have copies of ID we accept. I also have refusal book which staff fill in.

Atodiad 3 – Amodau yn atodedig yn sgil gwrandawriad gan yr awdurdod trwyddedu/cyfarfod cyfryngu

Gwrandawriad Trwyddedu a gynhaliwyd yng Nghanolfan Rheidol, Aberystwyth ar 7^{Tachwedd} 2012.

Penderfynwyd ar y materion canlynol:

1.

- a) Lluniaeth Nos Hwyr
Dydd Sul – Dydd Iau (Cynhwysol)
2300 awr – 2330 awr

Dydd Sadwrn a dydd Sadwrn
2300 awr – 2400 awr

- b) Gwerthu drwy werthu alcohol
Dydd Sul – Dydd Iau (inclusive)
0700 o'r gloch – 2330 o'r gloch

Dydd Sadwrn a dydd Sadwrn
0700HRS – 2400HRS

- c) Oriau agor
Agor 0530 o'r gloch yn unol â'r drwydded flaenorol.
Cau yn ogystal â 30 munud bob dydd
Dydd Sul – Dydd Iau tan 2400 o'r gloch
Dydd Gwener a Dydd Sadwrn tan 0030 o'r gloch

2. Amserlen Weithredu:

Ar hyn o bryd mae'r system CCTV wedi'i gosod i gael ei huwchraddio er mwyn cydymffurfio â manylbau Heddlu Dyfed-Powys. Mae'r pwyntiau hyn i'w hymgorffori yn y drwydded, yn benodol:

- a) "pob ffilm yn ystod y gweithgareddau trwyddedadwy i'w cadw am gyfnod o 30 diwrnod"
"Mae'n rhaid i bob ffilm ar alw fod ar gael i Swyddog Heddlu i'w gwyllo a bydd copi o'r ffilm honno ar gael ar unwaith i Swyddog Heddlu"
- b) Ni fydd amrywiad y drwydded yn dod i rym nes bod y system CCTV wedi'i huwchraddio (fel y nodir uchod), mae'r system o'r fath yn weithredol, ac mae Heddlu Dyfed-Powys wedi cadarnhau ei foddhad ynghylch ei gallu, ni ddylid atal boddhad o'r fath yn afresymol.

3. Hysbysiadau amlwg, clir, darllenadwy i'w harddangos o fewn y safle, ac wrth ymadael, bydd hysbysiadau o'r fath yn ddwyieithog (Cymraeg a Saesneg). Yr hysbysiadau i gynnwys y math canlynol o eiriau neu debyg:
"Dylech barchu eich cymdogion. Cofiwch y gall niwsans sŵn ac ymddygiad gwrth-gymdeithasol effeithio ar drigolion lleol.
Gwnewch cyn lleied o sŵn a phosibl wrth adael yr adeilad a'r ardal o gwmpas."
"Parchwch anghenion ein cymdogion. Cofiwch y gall niwsans sŵn ac ymddygiad gwrthgymdeithasol effeithio ar drigolion lleol. Cadwch y sŵn cyn lleied â phosibl wrth adael y safleoedd hyn, ac ewch allan o'r ardal yn dawel."
- 4) Lluniaeth hwyr y nos – y disgrifiadau yn y cais i'w mewnosod yn y drwydded. (I allu gwerthu te poeth a choffi ac ati ar ôl 2300 o hrs a pasteiod a pasteiod. Byddwn yn gosod peiriant gwerthu).

Annex 3 - Conditions attached after a hearing by the licensing authority/ Mediation meeting

Licensing Hearing held at Canolfan Rheidol, Aberystwyth on the 7th November 2012.

The following matters were determined:

1.

d) Late Night Refreshment
Sunday – Thursday (Inclusive)
2300hrs – 2330hrs

Friday and Saturday
2300hrs – 2400hrs

e) Sale by retail of alcohol
Sunday – Thursday (inclusive)
0700hrs – 2330hrs

Friday and Saturday
0700HRS – 2400HRS

f) Opening hours
Opening 0530hrs as per previous licence.
Closing plus 30 minutes daily
Sunday – Thursday until 2400hrs
Friday and Saturday until 0030hrs

2. Operating Schedule:

The CCTV system currently installed to be upgraded so as to comply with Heddlu Dyfed-Powys Police specifications. These points to be incorporated into the licence, in particular:

c) “all footage during the duration of the Licensable activities to be retained for a period of 30 days” and
“all footage must on demand be made available to a Police Officer for viewing and a copy of that footage to be made available immediately to a Police Officer”

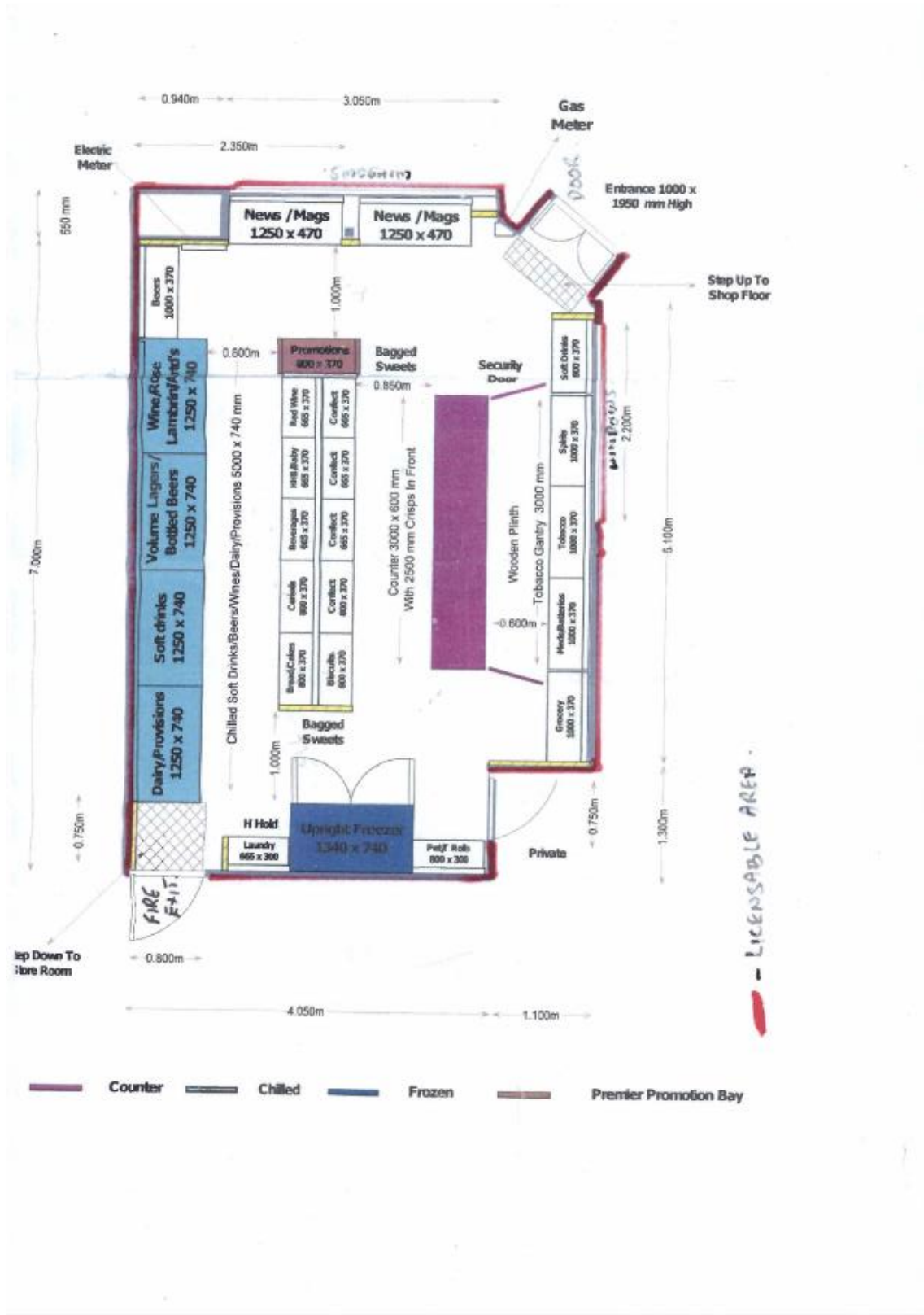
d) The variation of the licence will not come into effect until the CCTV system has been upgraded (as set out above), such system is operational, and Heddlu Dyfed-Powys Police have confirmed its satisfaction as to its capability, such satisfaction not to be unreasonably withheld.

3. Prominent, clear, legible notices to be displayed within the premises, and at the exit, such notices to be bilingual (welsh and English). The notices to contain the following form of words or similar:

Dylech barchu eich cymdogion. Cofiwch y gall niwsans sŵn ac ymddygiad gwrth-gymdeithasol effeithio ar drigolion lleol.
Gwnewch cyn lleied o sŵn a phosibl wrth adael yr adeilad a'r ardal o gwmpas."
"Please respect the needs of our neighbours. Remember local residents can be affected by noise nuisance and anti-social behaviour. Keep the noise to a minimum when leaving these premises, and exit the area quietly."

4) Late night refreshment – the descriptions in the application to be inserted in the licence. (To be able to sell hot teas and coffee etc. after 2300hrs and pies and pasties. We will install a vending machine).

Atodiad 4 – Cynlluniau | Annex 4 – Plans



(Cyhoeddwyd | Issued : 08/12/2023)